



## Wāween ko ñan Rōjañ an Ejellok Kalijeklok kin Ejmour ilo len Makūtkūt ko Ejabwe Mennin Jibañ ko

Tijemba 7, 2021

### I. Melele ko Maanlok

Ñe ej walok juon ien idiñ ikijen ejmourin lobelej, aikuj ko an ro rej kejbarok ikijen ejmour emaroñ koobrak joñan aer maroñ lelok kejbarok ikijen mour ñan aoleb ro rej aikuji.

Jen 2014, rilelok kejbarok ikijen ejmour ro ilo Oregon, ro ewōr aer kabeel kin jermal jimwe im bojak ilo ien idiñ emōj aer lelok ien im jermal ko aer ñan karōk kin jekjekin emōj ad loe iloan melele in kajinet ko mokta ikijen kejbarok ilo ien idiñ ilo Oregon. Ilo Jebtōmba 2020, Maroñ kin Ejmour eo an Oregon (OHA) ear kōjellā kin lōmnak eo an ñan an kabōjrak an lale ak atare melele in kajinet ko moktalok, kin an maroñ kōwōnmaanlok kalijeklok im oktak ko ikijen ejmour. Ilo allōñ eo moktalok emōj an OHA jinoe kwelok ko ibben ro rej mōttan jukjukinbed ko im ro ewōr aer kabeel kin ejmour ñan aer jimor kōmmāne kiltōn rekāal im rekakobaba im rej kōtōbar in kōmmāne juon melele in kajinet kin kejbarok ilo ien emōj kōkāale bwe en joñan wōt juon ñan aoleb ikijen ejmour. Emōj jinoe ad wōnmaanlok ilo an armij bōk kwōnaer im karōk ñan jimor kōmmāne kiltōn kein.

Kin an kar lab lōñlok wōran keij in COVID-19 ilo raan ko maantak im abañ ko kin an kar koobrak jikin kein jermal ikijen ejmour, im bareinwōt uwaak ko ñan an ro mōttan jukjukin bed eo letok enaan ko aer ñan kiō, kimij kile aikuj eo elab ñan kōjermal im lelok wāween madmōd ko rejimwe ikijen an ejellok kalijeklok ikijen ejmour, kadiklok jelōt ko rej walok jen kalijeklok ealikal, im kabōjrak an walok kalijeklok ilo ien in elab aorōkin. Innem, **OHA ej jakemaanlok enaan in ien kōtaan in ñan kalikar wāween madmōd ñan jibañ bwe en ejellok kalijeklok ikijen ejmour ilo jikin ko reabañ.**

Emōj ebōk melele ko ilo beba in jen ro rej errā ibben jukjukinbed ko an ro ewōr aer utamwe, jukjukinbed ko an armij ro rejab mouj, im ro rej lale jimwe in jermal ilo jikin jermal ko ikijen ejmour, im ro rej rōjañe jikin ejmourin lobelej ilo jukjukin bed ko. Meñe kiltōn in an ien kōtaan ej mennin aikuj ñan kile an nanalok uwōta ko kin kalijeklok ikijen ejmour ilo ien idiñ in kiō, kim ej kile ke enaj rool im bar walok. OHA ej karōk ñan an kajur, bellok melele im ej wōnmaanlok an aoleb bōk kwōnaer im karejar ñan kōmmāne melele in kajinet eo an Oregon ñan kejbarok ilo ien idiñ ilo aer lale an ejellok kalijeklok ilo jeklaj, ekoba bōk melele jen Tribe ko Ruwatimjuon ilo Oregon me Kien eo an Federal ej Kili. Kimij rōjañ an ro uwaan jukjukin bed ko, doulul in errā ko, ro ewōr aer kabeel kin jikin jermal in ejmour, im aoleb ro ewōr aer kōnaan in lelok melele ñan ad ellok ñan OHA.<sup>1</sup> OHA enaj jino lelok enaan in

---

<sup>1</sup> Armij ro rej rekōnaan ren kebaak OHA ilo [OR.CCG@dhsosha.state.or.us](mailto:OR.CCG@dhsosha.state.or.us).

melele ko renaj loe jen armij im kowalok kiltōn ko renaj kōmmani ālikin im wāween an armij maroñ lelok enaan ko aer ilo wiik ko rej beddo tok.

Ilo amim lelok enaan in jinoin kin wāween madmōd ko, OHA enaj bed wōt ilo an kallimur in mōkaj ilo an wōnmaanlok ilo amim bareinwōt jermal ñan jimor kōmmane melele in kajinet ekāāl ikijen kejbarok ilo ien idiñ ibben ro mōttan jukjukin bed eo im ro rej kejbarok ikijen ejmour ilo Oregon. Kimij kile ke ewōr jermal elab imaan ñan kōmmane ejab juon beba in melele in kajinet ekāāl wōt, ak ñan lolorjak ke joñan wōt juon ikijen ejmour men enaj bed iolaben amim jikin kein jermal kin ejmour uwaake ilo ien an wōr ien idiñ kin ejmourin lobelej im tokelik.

## II. Wāween Madmōd ko Reaurōk

Ilo ien ajeje jibañ ko raurōk im rejeja ilo ien idiñ ikijen ejmourin lobelej, einwōt an lablok rinañinmij ro rej aikuj joñan kejbarok ilo aujbitōl ilo ien COVID-19 im emōj an jelōte aoleben lal in, wāween madmōd ko reaurōk in ***ejellok kalijeklok, joñan wōt juon ikijen ejmour, rinañinmij rej tōl ñan kōmman lōmnak ko aer make***, im ***ebellok aer leto letak melele*** ren jermal.

### a. Ejellok Kalijeklok

Emōj likūti jet kakien ko an state im federal ealika meleleier ñan kejbarok armij ro ilo Oregon jen kalijeklok ekkar ñan joñan eo aer emōj kejbaroke, ekoba lal, jowi, kalor in kil, lal eo rar ejaak jene, utamwe, joñan yiō, kōnaan kōrā ak emmaan, im ñe rej mour einwōt rej kōrā ak emmaan.<sup>2</sup> Einwōt emōj kabin ennaan eo an obij eo an Ejmour im Jibañ ko ñan Armij ilo Amedka kin joñan kejbarok ilo ien idiñ im maroñ ko an armij iomwin kakien “maroñ ko an armij ekkā im kakien, ekoba ilo jekjekin ien idiñ emōj kanaan eindein, rejab kōttar ak kōjekdoon wōt ilo ien idiñ ko.”<sup>3</sup> Jen jinoin COVID-19 im ej jorren eo elab emōj an jelōte aoleben lal in, Obij eo an Maron ko an Armij iomwin Kakien jen Ra in Ejmour im Jibañ ko ñan Armij ilo Amedka emōj an rejetak ibben elōñ state ko ñan bükot jemlok ko kin abōnōnō ko kin kalijeklok im ñan lolorjak ke joñan kejbarok ilo ien idiñ rejab kalijeklok ñan armij ro ekkar ñan joñan eo rej bed ie im emōj kejbaroke.

Meñe ad kōmman lōmnak ko ekkar ñan ad ebōk melele ko jen melele in kajinet ikijen kejbarok ilo ien idiñ ej aikuj loor kakien ko kin ejellok kalijeklok, im eddo kein iomwin kakien remaroñ jab bwe aer lelok jibañ. Bōtab, melele in kajinet eo kin kejbarok ilo ien idiñ ej aikuj bar koba an wōr kalijeklok im oktak ko ikijen ejmour ilo jikin jermal ko etto aer bed im rar kōmman an nana lok ejmour ko ilo jukjukin bed ko an armij ro rejab mouj, jukjukin bed ko an tribe ko, im ñan kajojo armij ro ewōr aer utamwe. Karōk ñan kejbarok ilo ien idiñ en bar kōmadmōd ikijen kalijeklok ilo aer ajeje mennin jibañ ilo aer

---

<sup>2</sup> Lale beba eo an OHA “Non-Discrimination in Medical Treatment for COVID-19” (“Ejjelok Kalijeklok ilo Madmōd in Taktō”) ilo

<https://sharedsystems.dhsoha.state.or.us/DHSForms/Served/le2288R.pdf>

<sup>3</sup> Lale <https://files.asprtracie.hhs.gov/documents/crisis-standards-of-care-and-civil-rights-laws-covid-19.pdf>

lōmnak kin oktak ko etto aer bed im lukkun jermal ñan ukōte oktak ko ilo aer karejar ibben kakien ko rej kejbarok jen kalijeklok.

## b. Joñan wōt Juon ikijen Ejmour

Joñan wōt juon ikijen ejmour ej aikuj in mennin aurōk eo elabtata ilo ien aer lōmnak in ajej mennin jibañ ko reaurōk im rejeja ilo ien ewōr ien idiñ ikijen ejmourin lobelej einwōt COVID-19. Einwōt an kar kōmman jen Kamiti eo ej Lale an Joñan wōt Juon Ejmour jen Board in Kakien ko an Ejmour ilo Oregon, OHA ej kōmelele joñan wōt juon ikijen ejmour einwōt laajrak:

Oregon enaj kōmmene juon jikin kein jermal in ejmour ej kōmman an joñan wōt juon ikijen ejmour ilo ien eo aoleb armij remaroñ tōbare aoleben joñan ejmour im ainemmon eo remaroñ im rejab jerata kin lal, jowi, kajin, utamwe, kōrā ak emmaan, aer mour einwōt rej kora ak emmaan, aer kōnaan kōrā ak emmaan, joñaer ilo jukjukin bed, jikin kakoba ikōtaan jukjukin bed kein ak aer kowalok kajier, ak jekjek ko jet emōj loi ilo jikin eo.

Tōbar an joñan wōt juon ikijen ejmour ej aikuj an aoleb jikin in kilaj ko an state eo wōnmaanlok im karejar ibben doon, ekoba kien ko an tribe ko ñan ioone:

- Bwe en joñan wōt juon aer ajej ak bar ajej mennin jibañ im kajur; im
- Kile, bar errā ibben doon, im kajimweik bōd ko jen tōre ko maanlok im an raan kein

Kōtōbar eo kein kajuon an melele in kajinet ñan kejbarok ilo idiñ ear ñan kejbarok elōñ mour ko ak yiō in mour ko<sup>4</sup> ilo aer ajej mennin jibañ ikijen kejbarok ejmour ko rejeja ilo an wōr idiñ ikijen ejmourin lobelej, koba ibben an ejellok enaan ealika kin joñan wōt juon ikijen ejmour einwōt juon men eo aurōk.<sup>5,6</sup> Bōtab, juon kōtōbar ejab lōmnak kin kalijeklok in ejmour jen tōre ko maanlok im kiō im emaroñ etal ñan an lablok kalijeklok ñan ebōk mennin jibañ ko ñan kejbarok mour im an ejellok joñan wōt juon ikijen ejmour.<sup>7</sup> Ilo an lab kalijeklok ilo Oregon ikijen ejmour im bōk kejbarok kin ejmour, jabdewōt jikin kein jermal eo ej lale wōt ak elabtata an kejbarok mour ko relōñ ak yiō in

---

<sup>4</sup> Daugherty Biddison, E.L. et al. (2018). Too Many Patients...A Framework to Guide Statewide Allocation of Scarce Mechanical Ventilation During Disasters. *Chest Journal (Beba eo an Chest)*, 155(4) 848-854. [https://journal.chestnet.org/article/S0012-3692\(18\)32565-0/fulltext](https://journal.chestnet.org/article/S0012-3692(18)32565-0/fulltext)

<sup>5</sup> Piscitello, G.M., et al. (2020). Variation in Ventilator Allocation Guidelines by US States During the Coronavirus Disease 2019 Pandemic. *Jama Network Open*, 3(6):e2012606. <https://jamanetwork.com/journals/jamanetworkopen/fullarticle/2767360>

<sup>6</sup> Berlinger, N. et al. (2020). *Ethical Framework for Health Care Institutions & Guidelines for Institutional Ethics Services Responding to the Coronavirus Pandemic (Kein Jermal Jimwe an Jikin ko rej Kōmadmōd Ejmour im Melele in Kajinet ñan Mool in Jermal ko an Jikin Ko ilo aer Kōmadmōde Coronavirus eo im emōj an jelōte aoleben lal in)*. <https://www.thehastingscenter.org/ethicalframeworkcovid19/>

<sup>7</sup> Manchanda, E.C., Couillard, C., im Sivashanker, K. (2020). Inequity in Crisis Standards of Care. *New England Journal of Medicine*, 384(4), e16(1-3). <https://www.nejm.org/doi/full/10.1056/NEJMp2011359>

mour ko ej kōmman jikin kein jermal ko me rej kalijeklok jukjukinbed ko ilo Oregon rej armij ro rejab mour, jukjukinbed ko an tribe ko, im armij ro ewōr aer utamwe. Mennin kōtōbar eo an beba in ej ñan jibañ kiltōn bar kōmmane juon melele in kajinet an Oregon ikijen kejbarok ilo ien idiñ kin an joñan wōt juon ejmour ej juon wāween madmōd.

Juon kōtōbar ilo an joñan wōt juon ikijen ejmour ej kile ke kalijeklok ilo jikin kein jermal ko emōj an lab aer jelōt ejmour ko an kajojo armij im jukjukin bed mokta jen kar jorren in elab im emōj an jelōte aoleben lal in. Ilo Oregon im ettolok, jekjekin armij ro einwōt lal im jowi, koba abañ ko rar walok ibbeir maanlok, einwōt utamwe ko, rej koba ñan kalijeklok ko reaurōk ñan ebōk kejbarok ikijen ejmour eo aikuj, imōn jokwe ewōr kejbarok im jibañ, an bwe mōñā im wōr ōn im men ko jet. Ilo an koba ibben uwōta ko relablok joñaer ñan bōd im jorren ko ilo jikin kein jermal ko (ilo tōre in im maanlok), wāween kein rej koba ñan an niknik in kadiklok jekjekin ejmour im jemlok in ejmour ko an armij ro kajojo im jukjukin bed ko emōj jelōti, ekoba joñan aitokin mour ko aer. Melele in kajinet eo kin kejbarok ilo ien idiñ ej aikuj in lōmnake im bōk eddo kin men kein: ilo aer jab kajeoñ in lōmnak, melele in kajinet in emaroñ kōwōnmaanlok an wōr im kōlablok kalijeklok ikijen ejmour.

### c. Rinañinmij Rej Tōl ñan Kōmman Bebe ko Aer Make

Kōnaan ko an rinañinmij ikijen kejbarok im kōmadmōd, aikuj jibañ ko ilo an rinañinmij kōmman lōmnak, aikuj kin an rinañinmij eo leto-letak melele rej aikuj lōmnaki ilo ien aer ajej jibañ ko rejeja kin aoleb rinañinmij. Kakien kāāl eo an state ej kalikar ke men in emaroñ koba armij ro rej jibañ rinañinmij eo ñan lelok melele, kōmman lōmnak ak jibañ kin an emmakūtkūt. Aujbitōl ko rej aikuj, iomwin kakien in an state, kōmelim an juon rinañinmij kalikar ejab diklok jen jilu armij in jibañ im kōmelim ejab diklok jen juon armij in jibañ bwe en bed ilo aoleben ien ko ibben rinañinmij eo ilo aujbitōl eo, ñe ej aikuj ñan jibañ aer kejbaroke im kōmadmōde rinañinmij eo, jekdon ilo ien ewōr jorren elab emōj an jelōte aoleben lal in.<sup>8</sup>

***Rinañinmij eo Ej Kōmmane Bebe eo An Make.*** Juon rinañinmij ewōr an maroñ in koba ibben kumi in kejbarok eo an ñan kōmman lōmnak ko ekkar ñan mennin aurōk ko an, einwōt kalikar jen ibben rinañinmij eo, im emōj lelok melele jen ibben armij eo ej lelok mokta ak POLST<sup>9</sup> (Wōtar ko rej Emakūt ñan Kōmadmōd in Kejbarok Mour) (elañe ewōr). Rinañinmij eo emaroñ bareinwōt kelet bwe en wōr juon armij eo ej jibañ bed ilo kwelok ko an kumi in kejbarok eo elañe aikuj ñan jibañ leto-letak melele kin lōmnak ko aer ikijen taktō. Elañe juon rinañinmij eo ejab maroñ kōmman an make lōmnak im ewōr juon armij me emōj an kōmelim ñan kōmman lōmnak ko, kumi in jikin ejmour eo ej aikuj jermal ibben rinañinmij eo (ñan joñan eo remaroñ) im ibben rijibañ eo ñan aer kamool wāween kejbarok im kōmadmōd ta eo rinañinmij eo enaj kar kōnaan, ekkar ñan men ko ear kalikar elañe ewōr, ak jabdewōt kōnaan ko an rinañinmij eo ej lelok kiō ak maanlok ñan armij eo

---

<sup>8</sup> See SB 1606, 1<sup>st</sup> Special Session 2020 available at <https://olis.oregonlegislature.gov/liz/2020S1/Downloads/MeasureDocument/SB1606/Enrolled>. Emōj lewaj bar tibdik ko ilo kakien in laijen ko an aujbitōl OAR 333-505-0030, kwōmaroñ loe ilo: <https://secure.sos.state.or.us/oard/displayDivisionRules.action?selectedDivision=1365>.

<sup>9</sup> <https://oregonpolst.org/>

ej kōmman lōmnak. Elañe rinañinmij eo ear jab jitōñe juon eo ej kōmman lōmnak, kumi in taktō eo ej aikuj jermal ibben rinañinmij eo im armij eo belen, eo ibben, nukkun, ak mōttan. Rijermal ro an jikin ejmour im doulul ko an jikin ejmour rej aikuj loor kakien eo an Oregon kin an ribinej jenkwān eo ej kōmman lōmnak im wāween ko ñan kōmman lōmnak.<sup>10</sup> Ilo ien eo emōkajata ilo aer kejbaroke juon rinañinmij eo im enaj bōlen diklok an maroñ kōmman lōmnak ko an ikijen taktō, kumi in kejbarok eo rej aikuj in tiljek in jeje ilo beba in taktō ko an rinañinmij eo kin wāween aer maroñ tōbar armij ro ej kōmman lōmnak ilo wāween eo emōkaj ñe enaj walok juon idiñ kōmadmōd.

Kōmadmōd eo eban bedbed ioon an wōr juon an rinañinmij eo ennaan in kowalok mokta, juon rikejbarok ak juon POLST.<sup>11</sup>

#### **d. Ebellok Leto-Letak Melele**

Bellok im leto-letak melele ealikal im elōñ tokjen ñan armij in lobelej im rinañinmij ro ej aurōk aoleb ien bōtab elabtata ilo ien idiñ ikijen ejmourin lobelej. Ad maroñ ebōk melele in kejbarok kin ejmour eo aikuj ej kejbarok mour im armij rej aikuj jab jerata in ebōk melele kin ejmour ilo jejjetin ien im ilo wāween eo remelele kin kajin, manit, ak kin an ejellok aer kein jermal kabel im kein jibañ ko jet.

An bellok melele ko ej kajitōk ke rej kowalok ñan armij in lobelej ilo ien joñan kejbarok ilo ien idiñ emōj aer ijino. Armij in lobelej ren ebōk melele ko rekāāltata im bellok kin karōk in kejbarok kin jorren ilo jikin kein jermal ko ikijen ejmour, ekoba wāween an oktak ajej in kein jibañ kein jen joñan kejbarok ko an jikin ko rekkā im ilo ien joñan idiñ ko emōj aer ijino.

Iloan juon jikin kein jermal in kejbarok ejmour, an bellok im jejjetin ien an etal melele ñan aoleb rinañinmij im rikōmman lōmnak eo aer emōj kōmelim en walok ien eo aujbitōl eo ej ioon abañ kin kein jibañ ko, ekoba wāween abañ ko im wāween enaj kōmman ajej in jibañ ko. Jabdewōt lōmnak kin ajej in jibañ ikijen mennin jibañ ko (waan joñak ekkar ñan kein jibañ emenono ak joñan kejbarok io jikin kōmadmōd eo ekauwōtata) ej aikuj alikal ilo an lelok ñan rinañinmij ro ak ro emōj kōmelim aer kōmman lōmnak im jei melele kein.

Aoleb melele in leto-letak ko ilo ien idiñ ikijen ejmourin lobelej en etal ilo juon manit eo emman ñan manit im kajin im ej ioon aikuj ko an kajojo armij ro ewōr aer abañ in katak, eddeklok, ak utamwe ko jet.<sup>12</sup> Men in emaroñ koba, bōtab ejab jemlok wōt ñan: lelok melele in leto-letak elōñ token ilo aer kōjermal riukok ko emōj kamool jermal ko aer, lolorjak an wōr kein majej ilo ien idiñ ilo kajin eo ebidodo im kajin eo elōñ ro rej kōjerbale, ilo aer kōjermal elōñ wāween ko einwōt kein roñjak, jeje kileb, im kalikal enaan, lelok ial bwe armij ro rinañinmij eo ear kelet emaroñ jibañ lolorjak an jejjetin leto-letak in melele, im lolorjak an website ko maroñ lelok melele kin ien idiñ ñan ro

---

<sup>10</sup> Lale <https://ncler.acl.gov/pdf/Legal-Basics-Supported-Decision-Making1.pdf>

<sup>11</sup> SB 1606, 1<sup>st</sup> Ien eo Ej Make Wōt 2020.

<sup>12</sup> Lale waan joñak, DOJ, Emergency Management Under Title II of the Americans with Disabilities Act at 1 (Kakien eo an Lale Idiñ Jorren lomwin Taitōl II an RiAmedka ro ewōr aer Utamwe ilo 1) (Julae 26, 2007), ewōr ilo <https://www.ada.gov/pcatoolkit/chap7emergencymgmt.htm>.

ewōr aer utamwe einwōt aikuj iomwin kakien ko an federal kin maroñ ko an armij iomwin kakien.<sup>13</sup>

### III. Rōjañ ko ñan Kōjerbal Wāween Madmōd ñan Jikin Kōmadmōd im Kōmman Lōmnak

Ilo ien kōmadmōd eo ñan ajej kein jibañ ikijien kejbarok kin ejmour ko rejeja, einwōt an maroñ aikuj ilo ien COVID-19 im ej jorren eo elab emōj an jelōte aoleben lal in, elab an OHA rōjañ an kōjerbal bōnōbōn in kein jerbal ak kein jerbal ilo jikin kōmadmōd ko einwōt ñan kōmman lōmnak im ren koba wāween madmōd ko emōj kōlaajrak ilōñ. Im bareinwōt, aujbitōl im ro rej kejbarok ikijen ejmour rej aikuj loor kakien im laajrak ko rej kamo an wōr kalijeklok.

**Ilo jemlok eo an OHA, ilo ien aer kōjerbal wāween madmōd ko ikijen ejellok kalijeklok im joñan wōt juon ikijen ejmour, wāween ko laajrak ren jab koba ilo aer lōmnak kin ajej in jibañ ko rejeja ilo ien idiñ ikijen ejmourin lobelej:**<sup>14</sup>

**Nañinmij ko ewōr kadede ak utamwe.** Jabdewōt kōtōbar ñan kōmadmōd ko ñan wūnin ajej kein jibañ ilo ien an dik joñan kein jibañ ko ren jab aikuj kōjenolok rinañinmij ekkar ñan aer jelā ak lōmnak enaj mij ak nañinmij eo ewōr kadede/kakōlkōl - ekoba, bōtab ejab jemlok wōt kin, jekjekin utamwe einwōt an walok nañinmij in enbwinnin, ejmourin kōmelij, jorren in ejmourin mwil, katak, eddeklok, ak bar juon utamwe. Aer kōjenolok armij ro ñan kōmadmōd ko remaroñ kejbarok mour kin aer maroñ mij ak nañinmij ko ewōr kadede, jemlok jen an wōr kalijeklok kin jerata etto, lal, im men ko emōj kajutak im jikin kein jerbal emōj aer kōmmani, im renaj kōwōnmaanlok wōt an wōr kalijeklok ejab melim iomwin kakien im ejab joñan wōt juon ikijen ejmour.

**Katmāne aitokin mour.** Aer kōjerbal laajrakin lale katmān eo ñan kakōlkōle mour ñan joñe an mour ak joñe (waan joñak, “yiō in mour” ak “1 ak 5 yiō in joñjoñ in naj mij”) enaj bar kōlablok an wōr men ko rejab joñan wōt juon,<sup>15</sup> kinke jerata ko ilo katmāne aitokin mour emōj kōmmane ñan Armij Ro Ejab Mouj Kilier, armij ro ewōr aer utamwe im jukjukin bed ko jet rej bed ilo inebata einwōt baijin iomwin ien aitok, lelñoñ, manman in jarin armij, bōk kajur ion bwidej eo an armij ro jet, an wōr oktak jen lal ko jet im oktak in armij jen lal ko. Kin wūn in, laajrak eo ñan katmāne aitokin mour kin bōnōbōn en jab kōjerbal ñan kōmman lōmnak kin ajej kein jibañ ko rejeja ilo ien idiñ ikijen ejmourin lobelej.

**Kōjerbal mennin jibañ im joñan an emman mour.** Kiltōn ko rej lōmnak kin kōjerbal mennin jibañ ak joñjoñ ko an joñan an emman mour (waan joñak, joñan mour rej loe ilo jikin taktō) en jab bar koba ilo jabdewōt kōmadmōd ñan ajej jibañ ko rejeja, kinke jikin kein jerbal

---

<sup>13</sup> Lale <https://www.hhs.gov/sites/default/files/ocr-bulletin-3-28-20.pdf>

<sup>14</sup> Einwōt mōttan an Obij eo an Maroñ ko an Armij (OCR) mōkaj in būkot jemlok in kein ibben jiljilimjuon state ko ikijen abōnōnō in kalijeklok, emōj an state kein *jolok elōñ naan ko* jen joñan kejbarok ilo ien idiñ, im ejako aer kōmelim in kōjerbal wāween ko einwōt ajej im bar ajej kein jibañ in ikijien wūno ko rejeja; im bareinwōt, emōj an state kein kowalok bwe jikin lelok kein ren jolok wāween ko jen karōk ko in joñan kejbarok kin ilo ien idiñ. Lale <https://www.hhs.gov/civil-rights/for-providers/civil-rights-covid19/index.html>

<sup>15</sup> Stone JR. (2020). Social Justice, Triage, and COVID-19: Ignore Life-years Saved. *Medical Care*, (Kejbarok in Taktō) 58(7), 579-581. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC7297070/>



ko reban kaurōk an ajej jibañ ko ñan kajojo armij ro ewōr aer likjab in eddeklok, katak, im utamwe ko jet, rūtto ro, im kajojo armij jen jukjukin bed ko an armij ro rejab mouj.

**Kein jibañ emenono ko an armij make.** Rinañinmij ro elab aer aikuj kein jibañ emenono ko inabōjin jikin kejbarok eo ekauwōtata ren jab bōk kein emenono ko aer ñan aer kōlablok an wōr kein jermal kein. Im bareinwōt, joñan eo jinoin ñan aikuj juon kein jibañ emenono en jab koba ilo aer lōmnak ilo ien aer ajej kein jibañ ko rejeja ilo ien idiñ ikijen ejmourin lobelej.

**OHA ej rōjañ jabdewōt kōtōbar ñan kōmadmōd kejbarok ilo an dik joñan mennin jibañ ko- einwōt an kōjermal juon kein bōnōbōn ak kein jermal ewōr joñan ñan lale aer mour ilo aujbitōl- ren:**

- Kejbarok jen kalijeklok. Elab aurōk, ñan kejbarok jen kalijeklok, juon laajrakin kakien ikijen kōmadmōd EJAB aikuj ekkar ñan lōmnak ko ejellok tōkjeir ikijen jimwe eo ak science einwōt jekjekin ilo jikin eo, lal, jowi, ñe ekōnaan kōrā ak emmaan, an mour einwōt ej kōrā ak emmaan, lal eo ear ejaak jene, jekjekin beba ko an ñan deloñ Amedka, tōmak eo an, jekjekin an nejin, maroñ kōllā, an wōr an injūrān, utamwe, ak kin joñan yiō eo an.
- Kōjermal melele in wūno/ejmour ko remmantata im ewōr ñan joñe kakōlkōl in rinañinmij eo ilo ien kadu ***im ñan joñan an maroñ mour kin nañinmij eo kiō ñan ien kadiwōj jen aujbitōl.***<sup>16</sup>
- Likūt jibañ ko ebwe joñaer ñan lolorjak an joñan wōt juon kōmadmōd ñan kajojo armij ro ewōr aer utamwe ak ewōr kadede aer nañinmij in kobban enbwinnier.
- Elañe ruo rinañinmij ewōr aer aurōk in bōnōbōn in kōmadmōd rej einwōt juon, lōmnake ekāālel ko rej kajedede.

Āliktata, **joñan jelālokjen ko kwōkōnaan jen ro uwaan kumi in kōmadmōd eo** ren koba kabeel kin an ejellok kalijeklok im wāween madmōd ko ilo an joñan wōt juon, im kallimur in kadiklok jelōt ko kin kalijeklok ko renooj ak rej walok im enaan ko emōj kowalok kin jejjetin armij (ekoba naan ko ekkar ñan lal, jowi, ak utamwe). Ro uwaan kumi in kōmadmōd kejbarok ilo jikin wūno/ejmour kin eddoin lale ajej in kein jibañ ko rejeja ren jenolok jen kumi in kejbarok eo rej kaju koba ilo kejbarokin rinañinmij eo/ro ikijen wūno/ejmour im rej bed ilo jikin kōmadmōd im emōj aer bōk katak in kaminene ko kin wāween kalijeklok ko rej walok.

#### **IV. Kiltōn ko Tōkelik**

OHA ej rōjañ an jikin kein jermal ko ikijen ejmour ren bōk kiltōn ko tōkelik ñan kakoba wāween madmōd kein ñan karōk im laajrakin kejbarok ilo ien idiñ. Im bareinwōt, niknik in reiliklok ñan etale aer kōmman lōmnak ikijen ajej dik wōt en kōmman ñan lolorjak jemlokin kejbarok ilo ien idiñ ko rej kōmman ilo an ejellok kalijeklok, im en ejellok jarin armij ro emōj

---

<sup>16</sup> Im bareinwōt kakoba ibben kakōlkōle kin an maroñ mour jen nañinmij eo kiō ñan ien kadiwōj jen aujbitōl, jet state ko rej kōmelim aer lōmnak kin elañe rinañinmij eo enaj mij ak nañinmij eo ebaak an mij kin joñan mour ediklok jen 6 allōñ (waan joñak maroñ tōbrak ñan an deloñ hospice) einwōt mōttan lōmnak ko kin aer ajej. Naj bōlen kōjermal wāween in ilo ajej in kein jibañ ilo Oregon ej aikuj aer bar bukōte ñan lōmnak kin an ejellok kalijeklok im wāween madmōd ko jet emōj kalikar ilo ennaan in.

aer jelōt kin an wōr oktak ko ilo wāween eo ej lelok jerata ilo jikin kein jermal ak kōlablok oktak ko ilo ejmour.

OHA ej rōjañ an karejar ibelakin jikin kein jermal in ejmour ko ilo aer kobalok ibben ro mōttaer ilo jukjukin bed ko ñan ukōte joñan kejbarok ilo ien idiñ renaj ekkar ñan joñan wōt juon ikijen ejmour ilo juon mantin eo ebellok im ej kakoba aoleb: kile ke kōmadmōd ko rej einwōt renaj lablok ilo jimwe im mool ñan jukjukin bed ko rej jibañi.

Ilo jermal ko ad tōkelik ibben jukjukin bed ko, rikabeel ro ikijen kejbarok kin ejmour, im ro rej bōk eddon jermal ejimwe, OHA ej reimaanlok ñan wāween an bōnōbōn in kōmadmōd emaroñ kōtōbrak wāween eo an joñan wōt juon ikijen ejmour kin “kile, bar errā ibben doon, im kajimweik bōd ko jen tōre ko maanlok im an raan kein”.<sup>17</sup> Lōmnak ko rekkar ñan an lablok ad lali ekoba bōtab ejab jemlok wōt ñan:

- Jānij bōnōbōn ñan lelok kōnaan eo ñan rijermal ro reaurōk<sup>18</sup> (waan joñak, rijermal ro an jikin atake im kōmman mōñā, rijermal ro rej lale ajiri, im elōñlok) rej jermal ilo jermal ko elab joñan uwōta.
- Kōjermal bōnōbōn ñan kajimwe oktak ko ilo aer kajutak ejab joñan wōt juon ilo aer jerbale Bōnōbōnin Jikin Jerata (ADI).<sup>19</sup>

OHA ej kile ke beba in kin wāween madmōd ko ej aurōk bōtab ej juon kiltōn edik, ilo ien kōtaan wōt. Kimij reimaanlok in kobalok ibben ro mōttad ilo jukjukin bed ko, ro rej lelok kejbarok ikijen ejmour ekoba taktō ko rej lelok kejbarok eo aurōk ilo ien idiñ, im rijermal ro rej lale jermal ejimwe ilo aujbitōl ilo jeklaj, ekoba ad bōk enaan jen armij ro ilo jukjukin bed ko ñan loloorjak ad jimor kōmmāne im kakoba aoleb ilo kōmadmōd eo. Kin ad karejar ibben doon, OHA ej reimaanlok ñan kōlablok ikijen wāween ko ilo beba in im kōddekklok laajrakin kōmadmōd emaroñ kaju kōwebben ilo ien ilo amim ioone mennin jibañ ko idiñ, im rejeja.

**Maroñ loe beba in:** Ñan armij ro im elōñ aer utamwe ak armij ro im rejelā juon bar kajin im ejab Kajin Belle, OHA emaroñ lelok melele ko ilo wewein ko jet einwōt ukok ko, jeje kileb, ak jeje ko an ribilo. Kebaak Jikin Melele in Ejmour eo ilo 1-971-673-2411, 711 TTY ak [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us)

---

<sup>17</sup> Jen kōmelele eo an OHA kin joñan wōt juon ikijen ejmour, bej 1.

<sup>18</sup> Lale <https://www.ncsl.org/research/labor-and-employment/covid-19-essential-workers-in-the-states.aspx>

<sup>19</sup> Ñan ebōk elōñlok melele ko kin bōnōbōnin jikin jerata (ADI), lale <https://www.neighborhoodatlas.medicine.wisc.edu/>